



**Behin-behineko osasun-inguruneetan
elgorriarekiko esposizio-arriskua
minimizatzeko gomendioak**
- 2025eko otsailaren 7a -

Abian den elgorri-agerraldiak batez ere Bizkaian du eragina. Hala ere, transmisió-kateak zehaztasunez marrazteko zaitasuna eta pazienteen eta profesionalen mugikortasuna direla eta, gomendio horiek Euskadi osoan aplikatuko dira.

Osasun-inguruneetan elgorriaren transmisión ahalik eta txikiena izan dadin, osasun-arloko profesionalei, pazienteei eta larrialdi-zerbitzueta laguntzaileei zuzendutako aldi baterako gomendio hauek ezartzen dira.

1. Larrialdietan kasu susmagarriak maneiatzea. [Itxarongelak, larrialdi-eremuak eta ospitalizazio-eremuak identifikatu dira](#), transmisión gerta daitekeen eremu gisa.

- **Identifikazio goiztiarra:** triajeán elgorria susmatu behar da sukarra eta exantema makulopapularra duten pazienteetan, eztularekin, konjuntivitisarekin edo errinorrearekin batera.
- **Berehalako isolamendua:** kasu susmagarriek maskara kirurgikoarekin egon behar dute eremu isolatu eta aireztatu batean, ahal dela gela indibidual batean. [Aireko transmisióaren arreta enpirikoi jarraitu](#) behar zaie.
- **Lehentasunezko arreta eta esposizioen minimizazioa:** eremu komunetan ematen duten denbora minimizatu behar da, eta arreta ahalik eta azkarren lehenetsi. Pazientearekin harremanetan dauden profesionalen kopurua mugatzea gomendatzen da.
- **Premiazko jakinarazpena:** Zaintza Epidemiologikoko Unitateetara telefonoz deitzea, baieztapen mikrobiologikoaren zain egon gabe.

**Recomendaciones temporales para
minimizar el riesgo de exposición al
sarampión en entornos sanitarios**

- 7 de febrero de 2025 -

El brote de sarampión en curso afecta principalmente a Bizkaia. Sin embargo, debido a la dificultad para trazar con precisión las cadenas de transmisión y a la movilidad de pacientes y profesionales, estas recomendaciones serán aplicables en todo Euskadi.

Con el objetivo de reducir al mínimo la transmisión del sarampión en entornos sanitarios, se establecen las siguientes recomendaciones temporales dirigidas a profesionales sanitarios, pacientes y acompañantes en los servicios de urgencias.

1. Manejo de casos sospechosos en urgencias. Se han identificado las [salas de espera, las zonas de urgencias y las zonas de hospitalización](#) como áreas en las que potencialmente puede ocurrir la transmisión.

- **Identificación precoz:** en el triaje se debe sospechar sarampión en pacientes con fiebre y exantema maculopapular acompañado de tos, conjuntivitis o rinorrea.
- **Aislamiento inmediato:** los casos sospechosos deben permanecer con mascarilla quirúrgica en una zona aislada y ventilada, preferentemente en una habitación individual. Se deben seguir las [precauciones empíricas de transmisión área](#).
- **Atención prioritaria y minimización de exposiciones:** se debe minimizar su tiempo de permanencia en las áreas comunes y priorizar su atención lo antes posible. Se recomienda limitar el número de profesionales en contacto con el paciente.
- **Notificación urgente:** llamada telefónica a las Unidades de Vigilancia



- **Interkonsulta Medikuntza**
Prebentiboko Zerbitzuei, baieztapen mikrobiologikoaren zain egon gabe.

Epidemiológica, sin esperar a la confirmación microbiológica.

- **Interconsulta a los Servicios de Medicina Preventiva**, sin esperar a la confirmación microbiológica.

2. Pazienteentzat eta laguntzaileentzat maskarak erabiltzea. Elgorria airez, tantaz eta kutsatutako jariakinekin kontaktuan egonda transmititzen da, maskara kirurgikoak birusaren sakabanaketa murrizten du eta beste paciente eta laguntzaileak babesten ditu.

- **Elgorriaren susmoa duten pazienteak:** maskara kirurgikoa eraman behar dute uneoro osasun-zentroaren barruan. Ezin badute maskara erabili (adinagatik edo egoera klinikoagatik), aireztatutako isolamendu-gela batean jarri behar dira.
- **Kasu susmagarrien laguntzaileak:** osasun-zentroan dauden bitartean maskara kirurgikoa erabiltzea gomendatzten da.
- **Egungo epidemia-egoerak irauten duen bitartean**, maskara kirurgikoa sistematikoki erabiltzea gomendatzten da, bai pazienteentzat, bai laguntzaileentzat, batez ere larrialdi-zerbitzuetan.

2. Uso de mascarillas para pacientes y acompañantes. El sarampión se transmite por vía aérea, gotas y contacto con secreciones infectadas, la mascarilla quirúrgica reduce la dispersión del virus y protege a otros pacientes y acompañantes.

- **Pacientes con sospecha de sarampión:** deben llevar mascarilla quirúrgica en todo momento dentro del centro sanitario. Si no pueden usar mascarilla (por edad o estado clínico), deben ser ubicados en una sala de aislamiento ventilada.
- **Acompañantes** de casos sospechosos: se recomienda el uso de mascarilla quirúrgica durante su estancia en el centro sanitario.
- **Mientras dure la situación epidémica actual**, se recomienda el uso sistemático de mascarilla quirúrgica tanto en pacientes como en acompañantes, especialmente en los servicios de urgencias.

3. Osasun-arloko profesionalek maskarak erabiltzea. Etengabeko esposizioaren arrisku handia dela eta, osasun-langileek FFP2 maskarak erabili behar dituzte birusaren aireko transmisiotik babesteko.

- **Kasu susmagariak edo baieztatuak artatzea:** paciente horiekin kontaktuan dauden langile guztiak arnas babeserako FFP2 maskara edo goragokoa erabili behar dute, haien immunitate-egoera edozein dela ere.
- **Kutsatzeko arriskua duten profesionales:** bi txerto-dosi dokumentatu ez dituztenetan edo gaixotasuna igaro izanaren aurrekari dokumentaturik ez dutenetan,

3. Uso de mascarillas para profesionales sanitarios. Dado el alto riesgo de exposición continuada, el personal sanitario debe utilizar mascarillas FFP2 para protegerse frente a la transmisión aérea del virus.

- **Atención de casos sospechosos o confirmados:** todo el personal en contacto con estos pacientes debe utilizar mascarilla de protección respiratoria FFP2 o superior, independientemente de su estado inmunitario.
- **Profesionales susceptibles:** en aquellos sin dos dosis documentadas de vacunación o sin antecedentes documentados de haber pasado la enfermedad, está recomendada la



gomendatua dago txertoa jartzea, eta FFP2 maskara erabiltzea hura osatu arte.

- **Egungo epidemia-egoerak irauten duen bitartean, FFP2 maskara sistematikoki erabiltzea gomendatzen da** paziente kalteberak artatzen dituzten unitateetan (pediatría, emakume haudunak edo paciente immunodeprimituak), baita larrialdi-zerbitzuetan ere.
- **Horrez gain, profesionalen arteko kasuak identifikatu diren osasun-erakundeetan, maskara erabiltzea gomendatzen zaie langile guztiei, sanitarioei eta ez-sanitarioei, bai lehen mailako arretan, bai ospitaleetan.**

4. Eskuen higienea eta arreta-neurri estandarrak. Arreta estandarrak aplikatu behar dira paziente guztien arretan. Eskuen higienea osasun-inguruneetan patogenoen transmisioa prebenitzeko neurri eraginkorrenetako bat da. **Funtsezko bost uneetan** zorrotz betetzea gomendatzen da:

1. Paziente bat ukitu aurretik.
 2. Procedura aseptikoak egin aurretik.
 3. Gorputz-fluidoekiko esposizioaren ondoren.
 4. Paziente bat ukitu ondoren.
 5. Pazientearen ingurunea ukitu ondoren.
- Eskuetako higienerako **soluzio hidroalkoholikoak** erabiltzea gomendatzen da kasu gehienetan, ur eta xaboiarekin garbitzea baino eraginkorragoak eta azkarragoak baitira.
 - Eskuak nabarmen zikin daudenean edo gorputzeko jariakinekin kontaktuan daudenean, nahitaez garbitu behar da **ura eta xaboia**.

vacunación, y el uso de mascarilla FFP2 hasta completar la misma.

- **Mientras dure la situación epidémica actual,** se recomienda el uso sistemático de mascarilla FFP2 en unidades con atención pacientes vulnerables (pediatría, mujeres embarazadas o pacientes immunodeprimidos), así como en los servicios de urgencias.
- **Adicionalmente, en las Organizaciones Sanitarias donde se hayan identificado casos entre profesionales,** se recomienda el uso de mascarilla a todos el personal, sanitarios y no sanitarios, tanto en atención primaria como en hospitales.

4. Higiene de manos y precauciones

estándar. Se deben aplicar las precauciones estándar en la atención de todos los pacientes. La higiene de manos es una de las medidas más eficaces para prevenir la transmisión de patógenos en entornos sanitarios. Se recomienda su cumplimiento estricto en los **cinco momentos clave**:

1. Antes de tocar a un paciente.
 2. Antes de realizar procedimientos asépticos.
 3. Despues de la exposición a fluidos corporales.
 4. Despues de tocar a un paciente.
 5. Despues de tocar el entorno del paciente.
- Se recomienda el uso de **soluciones hidroalcohólicas** para la higiene de manos en la mayoría de los casos, ya que son más eficaces y rápidas que el lavado con agua y jabón.
 - **El lavado con agua y jabón** es obligatorio cuando las manos están visiblemente sucias o tras el contacto con fluidos corporales.